

L. 541/2/v. *Reynaud*

|                                    |   |                |
|------------------------------------|---|----------------|
| Conseil d'Etat                     | - | Raad van State |
| LEGISLATION -                      |   | - WETGEVING    |
| L. 541/2                           |   |                |
| 29 AOÛT 1949                       |   |                |
| Transmis à M. <i>Coordinateur</i>  |   |                |
| Overgemaakt aan de H. <i>Beman</i> |   |                |

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 13 août 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel relatif au contrôle officiel et obligatoire de certains produits laitiers importés, a donné en sa séance du 19 août 1949 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 13e Augustus 1949 door de Minister van Landbouw verzocht, hem van advies te dienen over een ontwerp van Ministerieel besluit betreffende de verplichte officiële controle op sommige ingevoerde zuivelproducten, heeft ter zitting van 19 Augustus 1949 het volgend advies gegeven :

Le projet d'arrêté n'appelle pas d'observations.

Bij het ontwerp van besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents:

Waren aanwezig:

Messieurs: J. COYETTE, conseiller d'Etat, président  
De Heren: raadsheer van State, voorzitter

H. BUCH, conseillers d'Etat  
G. HOLOYE, raadsheren van State

L. FREDERICQ, assesseurs de la section de  
législation  
G. DOR, bijzitters van de afdeling  
wetgeving

J. CYPRES, greffier adjoint, greffier  
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la ver-  
sion française et la version  
néerlandaise a été vérifiée sous  
le contrôle de M. BUCH.

De overeenstemming tussen  
de Franse en de Nederlandse tekst  
werd nagezien onder toezicht van  
de H. BUCH.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,